

## مظاهر استغلال التراث المادي إبان الاحتلال الفرنسي للجزائر

جلال فاطمة\* وفتیحة\*\* خروبی  
معهد الآثار-أی بکر بلقايد -تلمسان

-تمہارے

في سعها الحيث لطمس معالم الهوية الوطنية، عمدت إدارة الاحتلال الفرنسي إلى البحث في السبيل التي تمكنتها من إثبات أحقيتها في امتلاك أرض الجزائر، ولأن الشاهد المادي وحده الكفيل بتحقيق ذلك، وجدت فيه الدليل القاطع على أن الحاضر الفرنسي للشعب الجزائري لا يمكن أن يكون إلا ماض روماني.

ولكن الأمر الذي يدفعنا للتساؤل في هذا المقام، هو ما مدى نجاعة هذا السلاح؟ وهل مثل فعلا حجة لفرنسا أم كان حجة علهم؟ خاصة وأن المدن الجزائرية كانت لا تزال ترثى الحلة العربية الإسلامية؟

لقد وظفت فرنسا التراث المادي للجزائر في رسم خطة لسياستها الاستعمارية، قوامها منهجين متعاكسين أولهما هدم وثانهما بناء، فأما الهدم فسلطته على كل ما هو عربي إسلامي، وأما البناء فعمدت من خلاله إلى تعويض الحواضر الإسلامية بنظيرتها الأوروبية، ولكن قبل هذا وذاك كان لابد لها من أن تهيأ أرضية مناسبة لاستيعاب مشروعها الضخم، تمثلت في اختزال الفترة الإسلامية من تاريخ الجزائر، وهو الأمر الذي حتم عليها ضرورة التنقيب عن آثار الرومانية:

## ١. التنقيب عن الماضي الروماني:

أسرعت إدارة الاحتلال ومنذ سنة 1830م إلى الغوص في أعماق ماضي الجزائر والتنقيب عن آثارها، عليها تجد في طبقات الأرض ما يوافق سياستها الاستيطانية، ويضفي شرعية على مشروعها العسكري، وهو الاعتراف الذي

تضمنتها رسالة وجهها المارشال سولت (soult) سنة 1833م إلى الأمين العام لأكاديمية النقوش والآداب، والتي جاء فيها: «... لست بحاجة للتأكيد على الفائدة العملية لهذه الأبحاث وعلى مدى أهميتها للإدارة. ...»<sup>(1)</sup>، ومن الطبيعي أن هذه الأهمية لم تكن لتقنون والطبقات التي تضم آثارا إسلامية باعتبار أن هذه الأخيرة لا تخدم الأهداف الاستعمارية أولاً، وتمثل حاجزا يحول دون الوصول إلى الآثار الرومانية ثانياً.

ولم تستطع فرنسا أن تخفي نواياها السياسية في تقفي أثر الاحتلال الروماني والوقوف على مختلف منجزاته الدينية والدنوية على حد سواء، وليس أدل على ذلك من أن جل هذه الأبحاث قد أشرف عليها ضباط وقادة وجندو في الجيش الفرنسي خاصة في الفترة الممتدة ما بين 1830م و1880م، التي عرفت مساهمة كبيرة لرجال الجيش في استكشاف الواقع الأثري في الجزائر وتضمينها لتقاريرهم العسكرية.<sup>(2)</sup>

ومن أمثل هؤلاء ذاتي وكافينياك (cavainaignac)، الذي كان حاكما عاما على الجزائر في الفترة الممتدة ما بين فبراير وأفريل من سنة 1848م، فقد أولى هذا الأخير عنابة خاصة بانجاز الحفريات الأثرية والإشراف عليها بحثاً عن مخلفات الاحتلال الرماني وجمعها لكل الشواهد المتصلة به، حتى يثبت للشعب الجزائري أحقيته فرنسا في امتلاك البلاد، وهو ما عبر عنه عند وقوفه أمام صليب يعود للعهد الروماني منقوش على صخرة في مدينة موازية غرب الجزائر العاصمة قائلاً: «بما أنها قد حكمت هنا بما علينا إلا أن نواصل عملها»<sup>(3)</sup>، وفي ذلك إشارة واضحة على حرصه الشديد على إثبات الوجود الروماني في المنطقة.

ولم يقتصر الأمر على استخراج الآثار الرومانية وحسب، بل تعداه إلى إعادة إحياء بعض وظائف عمائرها المندثرة، كالكنيسة القديمة التي قام كافينياك بتجديده بناءها حريصاً على أن ترفع أساساتها فوق أنقاض المعبد الروماني القديم، وهو ما وصفه مترجم حياة هذا الأخير في قوله<sup>(4)</sup>: «.. فقد كان حلمه

أن يجدد بناء المعبد المهدى فوق نفس الأساس القديم، وأن يهدي إلى روح الأسقف ريباراتوس والاستعانة في مشروعه بأحد الرهبان فما كان منه إلا أن لبى طلبه وجاء لينحنى إجلالاً على رفاة سلفه...».

ويستوقفنا في هذا المقام اختيار كافينياك لمبني ديني دون نظيره العسكري أو حتى المدني، الأمر الذي يفسر بعده آخر للسياسة الاستعمارية المعتمدة على استغلال التراث المادي، والمتمثلة أساساً في إحياء مخلفات المسيحية في المنطقة تمهدًا لانطلاق الحملات التبشيرية الكبرى، قصد طمس الهوية العربية الإسلامية وتحويل المجتمع الجزائري إلى مجمع أوربي مسيحي.

وما كانت فكرة التنصير هذه حاضرة في ذهن المستعمر منذ البدايات الأولى للاحتلال، فقد كرس لذلك ليس طاقته العسكرية وحسب بل أقحم رجال الدين والكنيسة أنفسهم في الحفريات الأثرية الramyie إلى البحث عن بقايا الكنائس القديمة ورفات الأساقفة الأوائل، ولعل من أشهر هؤلاء الكاردينال لافيجرى (lavigerir)، الذي شجع البحث الأثري وشارك في عمليات التنقيب بحثاً عن كل شاهد مادي يكون دليلاً على صحة زعمهم في أن وجودهم ضروري لمواصلة ما بدأه القديس أغسطين وغيره من القديسين الأساقفة في القديم.<sup>(5)</sup>

ولم تكتف إدارة الاحتلال في إطار سياستها الramyie إلى البحث عن الآثار المسيحية، على استخراج هيكل الكنائس المناثرة تارة وإعادة بناءها تارة أخرى، بل عمدت إلى الاعتداء على حرمة المساجد الإسلامية، سواء كان ذلك عن طريق إجراء تنقيبات أثرية داخلها أو إعادة استغلالها ككنائس مختلفة لذلك أساطيرًا تبرر موقفها، ولعل أبرز الأمثلة على ذلك ما حدث في الجامع الكبير والجامع الحنفي، حيث زعمت فرنسا أن الأول منها كان قد بني فوق معبد ديني مسيحي قديم ولايد من تعرية أساسه بحثاً عن آثار الهيكل المزعوم، وأن ثانهما إنما بني على يد عبد مسيحي بناءً على أمر كان قد صدر له بذلك، ونسب لهذا الأخير أنه قال: «عندما يحتل المسيحيون هذه المدينة

سيكون لهم هنا الجامع كنيسة»، وقد أخذ الفرنسيون يتربدون على هذا الجامع بكثرة استجابة لنداء ذلك العبد.<sup>(6)</sup>

ولكن وبالرغم من الجهود المبذولة من طرف السلطات الاستعمارية في سبيل البحث عن الآثار الرومانية، فإن الآثار الإسلامية التي كانت تعترض المنقبين قبل وصولهم إلى مبتغاهم أصبحت تحتاج إلى تفسير يجعل من الفترة الإسلامية مجرد فترة استعمار للبلاد، وأن الأصل في الجزائر إنما هو الديانة المسيحية التي حاول المسلمون ومنذ قرون خلت القضاء عليها، ومن بين تلك التفسيرات المقدمة تفسير الجنرال دوماس (Dumas) في قوله<sup>(7)</sup>: «كلما تعمقنا في الحفر وجدنا تحت القشرة الإسلامية التي تغطي البريري رحيقا مسيحا، وعند ذلك ندرك بأن القبائلي الذي كان في القديم مسيحيا لم يتحول كلية إلى دينه الجديد»، ومن الطبيعي أن تجد فرنسا تفسيرا يواافق تماما ما تنص إليه، أو بالأحرى تعلن عن النتائج التي وضعها مسبقا حتى قبل بداية الأبحاث نفسها، حتى ولو لزم الأمر أن يكون ذلك التفسير بعيدا كل البعد عن التفسير العلمي.

ومهما يكن من أمر، فان فرنسا استطاعت بفضل قواته العسكرية تارة وتفسيراته الأسطورية تارة أخرى، استحداث سبل شتى لإبراز المعالم الرومانية في الجزائر لتضع بذلك أولى القاعدتين اللتين ترتكز عليهما خطتها الاستعمارية، فما إن فرغت من أولاهما حتى شرعت في ثانهما ألا وهي تجديد بناء الحواضر التاريخية للقضاء على ما تبقى شاهدا على الهوية العربية الإسلامية.

## 2. تجديد الحواضر التاريخية

إن الصورة التي كانت عليها المدن الجزائرية عشية دخول المحتل الفرنسي، لم تكن لخدم مصالحه الاستيطانية خاصة وأن هذا الأخير قد تبني فكرة استرجاع أرض أجداده من الرومان، وعقد العزم على إثبات شرعية ملكه معتمدا على الغوص في أعماق الأرض بحثا عن هويته في آثارها المردومة،

فكيف يصنع الحال هذه بتلك المدن الإسلامية التي كانت ما تزال تحافظ على تخطيطها وعمائرها؟ لابد وأن السبيل الوحيد كان يقتضي طمس المعالم الإسلامية أولاً تمهيداً لتحويلها مدن أوروبية حديثة لاحقاً، وبالرغم من أنه يستحيل الفصل بين هاتين المرحلتين لأنهما متزامنٍ تقريباً، غير أننا سنحاول فيما يلي الفصل بينهما قصد التركيز على كلٍّ منهما.

#### A. طمس المعالم الإسلامية

لم يسلم التراث المعماري الإسلامي من معاول الهدم الذي سلطته إدارة الاحتلال على المدن التاريخية الجزائرية، سعياً منها لتجريدها من هويتها الثقافية والحضارية، الأمر الذي ندد به بعض المستشرقين في باريس رافضين الجريمة التي يتعرض لها التراث المعماري الجزائري، مما جعل الإمبراطور الفرنسي نابوليون الثالث يصدر قراراً سنة 1865م يقضي بضرورة المحافظة على التراث المعماري المحلي وتشمينه، وذلك بعد زيارته للجزائر وقيامه بجولة استطلاعية لكل من مدینتي الجزائر وقسنطينة، غير أن قراره هذا لم يحد بدوره عن خطة فرنسا السياسية التي استهدفت التراث المادي الجزائري، لأن جل المعالم الإسلامية كانت قد هدمت، ومعظم المدن التاريخية كانت قد طمست.<sup>(8)</sup>

وبالرغم من أن السياسة الفرنسية القاضية بهدم كل ما هو إسلامي قد شملت كل التراب الجزائري، فإن كبريات الحواضر الجزائرية التي كانت لا تزال تحتفظ بتخطيط المدينة الإسلامية، تصدرت أولوية الاهتمامات الفرنسية باعتبارها تمثل تجسيداً مادياً للهوية العربية الإسلامية للشعب الجزائري، كمدينة الجزائر العاصمة، وقسنطينة، وتلمسان... وغيرها.

وأول المعالم التي استهدفت من طرف آلة الهدم الفرنسية كانت المساجد الإسلامية التي حرص المستعمر على أن يدمر أكبر عدد منها، إدراكاً منه بأن القضاء على الهوية الجزائرية لن يكون إلا بالقضاء على الدين الإسلامي وإستبداله بالديانة المسيحية، ولما كانت سياسة الهدم تقتضي إيجاد مبررات

وأعذار تعزز موقف فرنسا، فقد زعمت هذه الأخيرة أن بعض المساجد آيلة للسقوط ولابد من إزالتها، وأن بعضها الآخر يتعرض لمشاريع التهيئة العمرانية كوقوعها قرب الطرق الجديدة، أو تحول دون مد أسلاك الهاتف أو التيار الكهربائي، ولما لم تجد حجة لإزالتها غيرت من شكلها ووظيفتها حتى تتناسب والصورة الجديدة للمدينة، فتحولت بعضها إلى كنائس وبعضها الآخر إلى متاحف.<sup>(9)</sup>

غير أن فرنسا لم توفق في كل عمليات الهدم التي استهدفت المساجد الإسلامية إلى وجود أعذار تبرر موقفها، وأبرز الأمثلة على ذلك جامع السيدة الذي كان يعد من أجمل مساجد الجزائر العاصمة آنذاك، والذي هدم سنة 1830م أي حتى قبل التفكير في إنشاء ساحة الحكومة، بل حتى ولو كان الأمر كذلك فان المسجد المستهدف كان بعيداً عن هذه الأخيرة.<sup>(10)</sup>

بل إن الطريقة التي هدمت بها منارة هذا الجامع سنة 1832 بعد أن استعصت على المحتل قبل سنتين، يدل على تعقب فرنسا لكل معلم شامخ في الجزائر كان يعكس بطريقة أو بأخرى هوية إسلامية وعربية، ولا بأس في هذا المقام أن ندرج وصف أميراً لعملية الهدم تلك في قوله: «...سقطت قطعة واحدة، ثم وقع تفتيتها حجرة حجرة بالطارق والفوؤوس وعندها طالت العملية وكثير اللغط، جيء بحوال ضخمة وربطت في أعلى المنارة وأرادوا جذبها إلى أن تسقط ولكن الحال تقطعت وتحدمت المنارة، عندئذ اقترح أحدهم جعلها تسقط عمودياً فضربت من الأسفل ثم وضعت المواد الملتهبة في الأماكن التي تأثرت بالضرب ثم أُوقد النار في تلك المواد فسقطت الصومعة قطعة واحدة».<sup>(11)</sup>

وأما جامع كتشاوة الذي يعد من أبرز الأمثلة على عمليات التشويه التي أتت على المساجد الإسلامية والتغيير من وظيفتها الدينية، فقد حل إلى كنيسة، بعد أن قام الجنرال دورو فيغو القائد الأعلى للقوات الفرنسية الذي كان تحت إمرة قائد الحملة الفرنسية الاستعمارية "دوبونياك"، بإخراج جميع

المصاحف الموجودة فيه إلى ساحة الماعز المجاورة والتي أصبحت اليوم تحمل اسم ساحة الشهداء فأحرقها بالكامل ثم حوله إلى إسطبل، بعد أن قتل فيه من المصلين ما يفوق أربعة آلاف مسلم كانوا قد اعتصموا فيه احتجاجاً على قراره تحويله إلى كنيسة، وكان يقول: «يلزمني أجمل مسجد في المدينة لنجعل منه معبد إله المسيحيين»، ثم هدم المسجد بعد ذلك سنة 1832م، وأقيم مكانه كاتدرائية حملت اسم "سانت فيليب"، وصلَّى المسيحيون فيه أول صلاة مسيحية ليلة عيد الميلاد 24 ديسمبر 1832م، وبعثت الملكة "إميلي زوجة لويس فيليب" هداياها الثمينة للكنيسة الجديدة، أما الملك فأرسل ستائر الفاخرة، كما بعث البابا "غريغور السادس عشر" تمثيل للقدسين<sup>(12)</sup>.

ولأن المساجد لم تكن وحدتها المؤسسات الدينية في الجزائر، فقد تعرضت الزوايا، والقباب، والمدارس، بدورها إلى تلك الهجمة الشرسة من قبل معاول الهدم الفرنسية، وهو ما يعكس الروح الصليبية التي اقترنت وهذه الأخيرة والتي وصفها أبو القاسم سعد الله في قوله: «فقد كان الانتقام من معالم الجزائر العربية الإسلامية هو انتقام الصليب من الهلال، وإلا كيف نفسر ذلك الاستهتار الذي أبداه قادة الحملة وجنودها بالقيم الإسلامية والمؤسسات الدينية والأخلاق العامة والآثار التاريخية».

وعن مصير هذه المؤسسات عشية الاحتلال يحصي "ديفوكي" الذي بحث في موضوع المؤسسات الدينية في مدينة الجزائر، أن هذه الأخيرة كانت تضم وحدتها سنة 1830م ثلاثة عشر جامعاً كبيراً (13) أو جامعاً خطبة، ومائة وتسعة مسجداً (109)، واثنان وثلاثون قبة (32) أو ضريحًا، واثنتي عشرة زاوية (32) فمجموع ما كان فيها من المؤسسات الدينية، مائة وستة وسبعين مؤسسة (176).<sup>(14)</sup>

وأما قسنطينة فكانت تحوي قبل سنة 1837م، تاريخ دخول الاستعمار الفرنسي إلى المدينة، واحداً وسبعين (71) مسجداً، وثمانين (80) مدرسة

وبسبعة (7) معاهد وثلاثمئة (300) زاوية، ولم يبق منها بعد الاحتلال إلا ثلاثون (30) مدرسة، ولم تسلم المؤسسات الدينية بمدينة عنابة في أقصى الشرق الجزائري بدورها، وهو ما تصفه الدكتورة تورين بقولها: «كان يوجد في مدينة عنابة تسع وثلاثين (39) مدرسة وخمسة وسبعين (75) مسجدا قبل الاحتلال الفرنسي، لم يبق منها إلا ثلاثة (03) مدارس وخمسة عشر (15) مسجدا»، ويذكرر هذا العمل الهمجي أيضا في مدينة مليانة التي كانت تضم خمسة وعشرين (25) مسجدا ولم يبق منها إلا مسجدا واحدا هو مسجد سيدى أحمد بن يوسف رحمة الله.<sup>(15)</sup>

وبدخول قوات الاحتلال مدينة تلمسان، انهيار جامع أغادير جراء طلقات مدفعتيات الجيش الفرنسي التي أصابته ولم يسلم منه غير المئذنة التي بقيت شامخة في موضعها الأصلي إلى اليوم<sup>(16)</sup>، على أن هذه المدينة تعتبر الوحيدة تقريبا التي سلمت مساجدها من الطمس الكلي، غير أنها لم تسلم مصادرة مداخلها كغيرها إلى أملاك الدولة، كما حول بعضها الآخر إلى متاحف.<sup>(17)</sup>

هذا فيما يتعلق بالمساجد، أما المدارس فقد عرفت الهدم الكامل في المدينة، كالمدرسة التاشفينية التي هدمت عمدا سنة 1873 في سبيل فتح ساحة مرکزیة، والمدرسة اليعقوبية التي استبدلت ببنيات فرنسية مستحدثة.<sup>(18)</sup>

غير أن ما يستوقفنا في هذا الصدد، هو إjection فرنسا عن هدم المؤسسات الدينية بمدينة تلمسان، وهي التي كانت تتمتع بوفرة في المؤسسات الدينية جنبا إلى جنب ومدينة قسنطينة، وتذهب بعض المصادر أن الفرنسيين أرادوا استجلاب مودة السكان بهذه السياسة حتى ينحازوا إليهم ضد الأمير عبد القادر، خاصة وأن المدينة كانت شبه مخربة عند دخول قوات الاحتلال الفرنسي سنة 1837 م بسبب المواجهات بينها وبين جيش هذا الأخير، لدرجة أنه يصعب معرفة عدد المؤسسات الدينية على وجه الدقة غير أن بعضهم قدر عدد الجوامع بثمانية عشر (18) جاما.<sup>(19)</sup>

ومهما يكن من أمر، فإن المدن التاريخية في الجزائر قد طمست بالكامل، وهو ما تدل عليه شهادة الفرنسيين أنفسهم في هذا المقام، فقد قال أحد نواب البرمان الفرنسي لزملائه سنة 1834م أي في السنوات الأولى لدخول قوات الاحتلال مدينة الجزائر العاصمة: «الجزائر كانت مليئة بالحدائق وال محلات الجميلة..... ولكنها الآن أصبحت جميعا خرائب، وحتى أنابيب الماء التي تسقي المدينة قد خربت».<sup>(20)</sup>

#### ب. إعادة تهيئة المدينة:

وصلت فرنسا إلى المرحلة الأخيرة من تنفيذ خطتها العسكرية واعتمادا على نتائج المرحلتين السابقتين استطاعت أن تمضي قدما في مواصلة مشروعها الاستيطاني، وبعد أن تجردت الحواضر التاريخية من حلتها الإسلامية أصبحت أرضيتها جاهزة لاستيعاب مشروع المدينة الأوروبية الحديثة، وهو ما يشير إليه أبو القاسم سعد الله واصفا مدينة الجزائر العاصمة فيما بين سنتي 1832-1833م نقلًا عن أحد شهود عيان في قوله<sup>(21)</sup>: «وجه مدينة الجزائر العاصمة قد أخذ يتحول من الطابع الشرقي إلى الطابع الغربي».

بالإضافة إلى أن فرنسا قد اعتبرت أن تغيير الصورة العامة لمدينة الجزائر العاصمة بالذات، إنما يدل على استرجاع السيطرة الغربية على العاصمة الإسلامية وهو ما اقتضى تجسيدها في تخطيط جديد لهذه الأخيرة، ومرافق معمارية مغایرة لما كان موجودا بها من قبل، ويروي لنا "كامبل" الذي كان في مدينة الجزائر سنة 1832م، أن الفرنسيين أقاموا حفلة بمناسبة استرجاع الملكية خلال شهر يوليو، وأن البارزارات الشرقية بدأت تترك مكانها للدكاكين الأوروبيه والمخازن الفرنسية التجارية، كما أصبحت المدينة في عهد هذا الأخير تضم أربع فنادق كبيرة، وثلاث مطاعم، ومكتبين، وسيرك.<sup>(22)</sup>

من جهة أخرى، فقد ساهم البحث الأثري الذي قام به الجيش الفرنسي سابقا في الإسراع بإعادة التهيئة العمرانية بفضل المعلومات التي سمعت من الواقع الأثري، باعتبارها كانت مهيبة أكثر من غيرها لاستقبال الهراء كل

الإقتصادية والاجتماعية، فحركة البناء والتعمير لاسيما في بداية الاحتلال قد نشطت بالأماكن التي تتتوفر فيها الإمكانيات الضرورية التي تتطلبه التجمعات السكانية، هذه الأماكن التي ليست في واقع الأمر إلا مدن قديمة أرادت إحيائها، مستغلة الحجارة التي توفرها معالمها الأثرية.<sup>(23)</sup>

ولأن الحركة الاستيطانية الفرنسية كانت عسكرية بالدرجة الأولى، فإن تقارير الأبحاث المقدمة ركزت أكثر على الطرق العسكرية القديمة، وعند برمج الخرائط المتضمنة للمواقع والمسافات الفاصلة بينهما، وهو الأمر الذي يؤكد نشاط اللجنة التي شكلت في 23 أكتوبر 1837م، واستعان الجيش الفرنسي، وكذا القيادة العسكرية بتقاريرها في مختلف التحركات والخطط العسكرية، الرامية إلى إحكام العسكرية على البلاد.<sup>(24)</sup>

أما إعادة الهيئة العمرانية للمدن الإسلامية فقد اقتربت بدورها بالطبع العسكري الذي أرادته سلطات الاحتلال أن يكون صبغة تصطبغ بها جل المدن التاريخية التي أصبحت تحت سيطرتها التامة، وفي مرحلة مبكرة قامت هذه الأخيرة ورغبة منها في إيواء جيشهما وتسييل عمليات تحركه داخل المدن بمختلف معداته وأالياته الثقيلة، إلى استحداث هيكل معمارية جديدة مخصصة لإيواء قواتها العسكرية، أو على الأقل إعادة استغلال بعض المعالم التاريخية والتغيير من هيكلها المعماري حتى تتناسب ووظيفتها الجديدة.

وغيرها من المدن الإسلامية في الجزائر، خضعت تلمسان إلى إعادة استغلال معالمها التاريخية وتحويلها إلى ثكنات ومرافق عسكرية مختلفة التي أصبح الجيش الفرنسي في أمس الحاجة إليها، شأن القيسارية<sup>(25)</sup> الممتدة على مساحة خمسة هكتارات والتي لم تتردد مصالح الهندسة العسكرية الفرنسية في إعادة تهيئتها وتحويلها إلى ثكنة عسكرية ضخمة لإيواء بعض فيالق الجيش المحتل بمعية عتاده العسكري، وقد كان من أبرز التغيرات المعمارية التي طرأت على الحي التجاري، إزالة سور الذي كان يفصله فيما

مضى عن بقية أحياء المدينة، وفتح شوارع واسعة بداخله تتناسب مع نقل معدات الجيش الفرنسي الحديثة بشكل عام والثقيلة بشكل خاص، وكذا تسهيل تنقل أفراد هذا الأخير بسهولة، وهو الأمر الذي أتى على هدم المحلات التجارية والمرافق العريقة.<sup>(26)</sup>

كما قامت السلطات الفرنسية في سنة 1842م، بتوسعة باب المشور المفضي إلى المدينة بالهيئة التي هو عليها اليوم، ودعم السور الخارجي الذي كان مبنياً بالطابية<sup>(27)</sup> في الأصل بسور حجري آخر لا سيما منه الواجهة الشمالية والغربية، فضلاً عن هدم جل مرافقه الداخلية في سبيل تعويضها ببناء ثكنة مركبة لقيادة متكاملة المرافق، وتحويل مسجدها إلى كنيسة ملحقة بالمستشفى العسكري.<sup>(28)</sup>

كما اقتضت عملية الهيئة العمرانية أيضاً، إعادة توسيع الشوارع، والدروب، والأسوار، والأبواب، وغيرها من المرافق المعمارية التي كانت تعيق التحركات العسكرية للجيش الفرنسي، خاصة وأن المدن الإسلامية ذات دروب ضيقة، وهو الأمر الذي لا يتوافق ونقل المعدات الحربية الفرنسية هذا من جهة، ومن جهة ثانية فإن المراكز العسكرية التي استحدثتها إدارة الاحتلال لايواء جيشه، لابد وأن تربط بشوارع رئيسة تمكّنها من نقل الآلات العسكرية داخل المدينة، مما أدى إلى إعادة الهيئة الشاملة للمدن التاريخية بدلاً من التوسيع الجزئية.

فقد عرفت مدينة الجزائر العاصمة وفي وقت قصير، هدم المئات من منازلها في سبيل إقامة ساحة الحكومة، لاسيما وأن طريقة بناء هذه الأخيرة كانت تقتضي إسقاط بعض المنازل البعيدة عن موضع الساحة، بما أن الطابع العماني لبنياتها كانت متلاصقة ببعضها البعض، والشوارع بينها ضيقة، كما أتى الدوق روفيق وقائد جيش الاحتلال سنة 1832 على تخريب المقبرة الإسلامية بدعوى فتح الطريق بين بوليه وباب عزون، وحدث أن صادف ذلك الخط المطلوب وسط ضريح في المقبرة.<sup>(29)</sup>

ونجد أن الأمر نفسه يتكرر مع سقوط مسجد السيدة السالفة الذكر، فقد هدمت مع هذا الأخير منازل عديدة مجاورة في سبيل فتح طريق يمكن من الوصول إلى قصر الجنينة مقر الحكم العثماني السابق، والذي حول بدوره إلى مخزن عسكري، واستمر الوضع كذلك مع باقي العمائر والشوارع في الجزائر العاصمة خاصة وأن فرنسا كانت تسعى إلى إنشاء ساحة حرة أسمتها ساحة الحكومة في قلب المدينة لتكون نقطة تجمع القوات في حالة انتفاضة شعبية.<sup>(30)</sup>

وأما في تلمسان، فقد قامت إدارة الاحتلال بإحداث فجوات في السور المحيط بالمدينة، كما فتحت على مستوى أبواب جديدة، ووسيط بعض الأبواب القديمة، فضلاً عن هدم الأحياء إما بشكل جزئي أو تام على حسب الحاجة التي اقتضتها إعادة التهيئة.<sup>(31)</sup>

وفي سبيل إعادة الحركة داخل هذه المدينة من جديد، فتحت الشوارع الواسعة الأمر الذي أتى على هدم المرافق القديمة للمدينة التاريخية، كما حدث مع سوق البرادعين الذي جعل منه الاحتلال الفرنسي شارعاً يعرف بشارع معسکر، وبعد هذا الأخير من جملة شوارع الشبكة الطرقية التي فتحها الاحتلال الفرنسي على مستوى القيسارية، فقد أصبح بمثابة شارع رئيسي يمتد عمودياً من الغرب في إتجاه الشرق للربط بين الجامع الكبير في تاقرارت<sup>(32)</sup>، وساحة منشر الجلد بأقصى شرق مدينة تلمسان، وقد كانت تتوزع على ضفتيه مجموعة من بقايا مراافق القيسارية كجامع سيدي السنوسي الذي تبدو مئذنته يسار الصاعد من القيسارية إلى الجامع الكبير، يقابلها في الضفة الثانية مباشرة ممر ضيق يوصل إلى حمام الصباغين وغير بعيد من هذا الأخير وتحديداً خلف الشجرة الكبيرة يقع فندق المنصور.<sup>(33)</sup>

إضافة إلى شارع سيدي حامد الذي شكل في تعامده وتقاطعه مع شارع معسکر ما يعرف بنظام الكارد والدوكيمانوس ميزة المدينة الغربية منذ عهد الرومان إذا شق القيسارية في ساحة السوقية منتهي امتدادها

بالناحية الشمالية من المدينة مروراً أمام مدخل فندق المنصور وانهاء في الجنوب بانفتاح هذا الأخير على شارع باب الجياد الذي ربط بين قلعة المشور في الغرب وباب الجياد بالشرق والذي هو من إنشاء المحتل الفرنسي هو الآخر بخارج القيساية.<sup>(34)</sup>

وخلاصة قولنا، أن فرنسا استطاعت أن تتلاعب بالتراث المعماري المحلي لخدمة أغراضها العسكرية، وحققت جزءاً كبيراً من أهدافها السياسية الرامية إلى طمس العماير الإسلامية، لكنها لم تستطع بلوغ هدفها الأسمى في طمس الهوية العربية الإسلامية في الجزائر بالرغم من كل مجدها.

#### -المواش:

- \* طالبة دكتوراه في علم الآثار، معهد الآثار، تلمسان.الجزائر.
- \*\*طالبة دكتوراه في علم الآثار، معهد الآثار، تلمسان.الجزائر.
- 1. خديجة منصوري، البحث الأخرى في الجزائر أثناء الاحتلال، مجلة آثار، العدد 05، 1999، معهد الآثار، جامعة الجزائر، ص: 30.
- 2. نفسه، ص: 28.27.
- 3. مصطفى الأشرف، الجزائر الأمة والمجتمع، ترجمة حنفي بن عيسى، دار القصبة للنشر، الجزائر، 2007، ص: 284.283.
- 4. نفسه، ص: 284.
- 5. خديجة منصوري، مرجع سابق، ص: 31.
- 6. أبو القاسم سعد الله، الحركة الوطنية الجزائرية، ط. 1، ج. 1، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، 1992، ص: 80.
- 7. الغالي غربي وأخرون، العدوان الفرنسي على الجزائر - الخلفيات والأبعاد، منشورات المركز الوطني والبحث في الحركة الوطنية ثورة أول نوفمبر، دار هومة، الجزائر، ص: 275-276.
- 8. الرزقي شرقى، المعلم التاريخية والموقع الأخرى بمدينة تلمسان في عدسات مصوري القرن 19 م، نشر ابن خلدون، تلمسان، ص: 34.35.
- 9. حسين مؤنس، المساجد، عالم المعرفة للنشر والتوزيع، الكويت، 1981، ص: 206.
- 10. أبو القاسم سعد الله، مرجع سابق، ص: 83.
- 11. نفسه، ص: 86.
- 12. بولافة حدة، واقع المجتمع المدني الجزائري إبان الفترة الاستعمارية وبعد الاستقلال، مذكرة ماجستير في العلوم السياسية، 2010/2011، جامعة باثنة، الجزائر، ص: 34-29.
- 13. أبو القاسم سعد الله، مرجع سابق، ص: 67.
- 14. محمد بن اسماعيلي، مشايخ وعلماء خالدون، ط. 1، 2014، ص: 23.
- 15. نفسه، ص: 23.24.
- 16. الرزقي شرقى، مرجع سابق، ص: 22.

17. محمد بن اسماعيلي، مرجع سابق، ص: 24.
18. الرزقي شرقى، مرجع سابق، ص: 31.32.33.
19. أب والقاسم سعد الله، مرجع سابق، ص: 87.88.
20. نفسه، ص: 78.79.
21. نفسه، ص: 71.
22. نفسه، ص: 71.
23. خديجة منصوري، مرجع سابق، ص: 31.
24. نفسه، ص: 31.
25. القيسارية: عبارة عن نمط من أنماط الأبنية التجارية في العمارة الإسلامية. غالبًا عليها طابع تجاري بحت أي سوق تجاري يتكون من عدة عناصر معمارية تتجه نحوه في قناء مستطيل يتم إزالته البضائع فيه، يتوسطه نسجد صغير، وتدور إلى جوانبه حواضل تخزين البضائع، انظر: عاصم محمد رزق، معجم مصطلحات العمارة والفنون الإسلامية، ط ١، مكتبة مدبولي، 2000، ص: 245-246.
26. الرزقي شرقى، مرجع سابق، ص: 35.37.79.
27. الطابية: عبارة عن تقنية من تقنيات البناء المستعملة في بناء الأسوار، تشبه الطوب في تركيبتها من حيث المواد الأولية. يستعمل فيها قالب يوضع على الجدار، وينتج عنه خرسانة بشكل حجر اصطناعي صلب، انظر: الأمين عمر، مواد البناء وتقنياته بالمغرب الأوسط خلال القرنين (4-12هـ/10-12م) للفترة الزيرية والحمدانية (أشير، قلعة بنى حماد، بجاية)، ماجستير في الآثار الإسلامية، قسم الآثار، جامعة الجزائر العاصمة، ص: 42.
28. الرزقي شرقى، مرجع سابق، ص: 75.
29. أب والقاسم سعد الله، مرجع سابق، ص: 70.86.
30. نفسه، ص: 83.
31. الرزقي شرقى، مرجع سابق، ص: 37.
32. تاقرارت: هي عبارة عن كلمة أمازيغية تعنى موضع المحلة، وسمي كذلك نسبة لنزول يوسف بن تاشفين به أثناء محاصರته للمدينة، ثم جعل منه لاحقاً نواة مدینته العسكرية والسياسية، انظر: الرزقي شرقى، مرجع سابق، ص: 24.25.
33. نفسه، ص: 80.81.
34. نفسه، ص: 81.